

THE PASSIVE FORM

In inglese, la forma passiva dei modi finiti si compone invariabilmente di tre elementi:

- il **soggetto**
- l'**ausiliare TO BE coniugato**
- il verbo lessicale al participio passato

Active form

to pay = *pagare*

to have paid = *avere pagato*

I pay = *io pago*

I am paying = *io sto pagando*

I paid = *io pagai*

I was paying = *io stavo pagando*

I have paid = *io ho pagato*

I will pay = *io pagherò*

I would pay = *io pagherei*

Passive form

→ to be paid = *essere pagato*

→ to have been paid = *essere stato pagato*

AUX

→ I **am** paid = *io vengo pagato*

→ I **am being** paid = *mi si sta pagando*

→ I **was** paid = *io fui pagato*

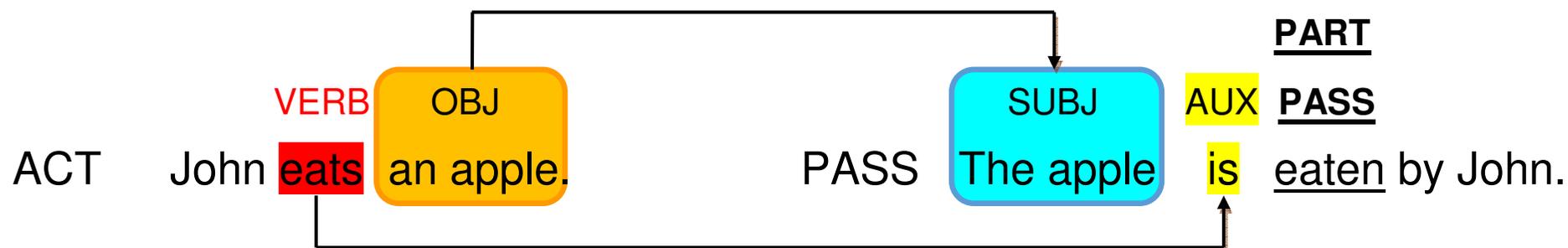
→ I **was being** paid = *mi si stava pagando*

→ I **have been** paid = *io sono stato pagato*

→ I **will be** paid = *io sarò pagato*

→ I **would be** paid = *io verrei pagato*

Osserviamo l'esempio:



In inglese, come in italiano, nel trasformare una frase da attiva a passiva:

- 1) Il complemento oggetto del verbo della frase attiva (**OBJ**) diventa il soggetto della frase passiva (**SUBJ**);
- 2) Il tempo del verbo principale della frase attiva (**VERB**) diventa il tempo dell'**ausiliare TO BE** in quella passiva;
- 3) Il verbo principale della frase attiva diventa SEMPRE un **participio passato** nella passiva (**verbo forma base + "-ED"** oppure **3^a colonna verbo irreg.**);

NOTA BENE 1: Il passivo può essere usato anche nel caso in cui non si sa chi compie effettivamente l'azione. Il soggetto della frase attiva, se presente, è introdotto nella passiva dalla preposizione **BY**.

ACT

PASS

The policeman arrests the thief. → The thief is arrested (**by** the policeman).

Le frasi passive possono essere alla forma affermativa, negativa e interrogativa:

ACT

PASS

AFF They teach French in my school. → French is taught in my school.

ACT

PASS

NEG They don't teach French in my school. → French isn't taught in my school.

ACT

PASS

INT Who killed J. F. Kennedy? → Who was J.F.K. killed by?

NOTA BENE 2: Quando THEY è il soggetto della frase attiva, nella frase passiva di solito esso non viene realizzato in quanto corrisponde generalmente ad una forma impersonale.

ACT

Do they teach Arab in my school?

PASS

→ Is Arab taught in my school?

= Si insegna l'arabo
nella mia scuola?

IMPORTANTE!

Si presti particolare attenzione alla **forma progressiva passiva**. È sempre l'ausiliare TO BE ad assumere, in questo caso, la forma progressiva (TO BE → BEING).

E.g. Are you **being served**, sir? = La si sta servendo, signore?

The car **is being washed**. = Si sta lavando la macchina.

The gangster **was being taken** to prison.

= Si stava portando il gangster in prigione.

The two students **were being questioned**.

= Si stavano interrogando i due studenti.